

No ahrfemem.

Austro-Ungarija. Ungaru parlamenta šinīs deenās šapulzejašs. Wina fehsch ari Kroatu deputati. Šhee esot širojuschy Ungaru waldibai, ka wina drihsat nepeedališhotees pee Ungaru parlamenta darbeem, tā til tad, kad Kroatijsa bušhot atpakaš dabujuse fawu fahrtigo waldibu. Ungaru waldiba, bihdamašs no pišnigašs fchelschanašs šarp Kroatiju un Ungariju, gribot išpildit Kroatu deputatu pogehejumu un luhgt keisaru, atfaukt iš Kroatijsas ahrfahrtigo komisaru generali Rambergu ar wina kara pulku un aikal eezelt preeksch Kroatijsas banu.

Belgija. Belgijas tehniksch un tehnikseene nošpreeduschy, drihumašs apmeklet Hollandes tehniku un wina pišgalmu. Zaur to draudšiba šarp Belgiju un Hollandi tiks galigi nodibinata. Minetu walsiju waldibas no Belgijas atswabinašchanašs laika, ilgaki nefa 50 gadus, dšiwofuschas eenaidā, tā ka waldineeki, kaut gan tumu kaiminās weens pee otra dšiwodami, nelad weens otra neapmekleja. Til lahdus mehneschus atpakaš abi tehniku pirmo reisi uš ihfu brihdi fatilahs. Draudšibas nošlehghšana šarp Belgiju un Hollandi preeksch fchilm walschim wajadšiga, lai winašs ar kopigeem spēhkeem la-

baki waretu apfargat fawu patšahwibu nahšofchōšs draudšchōšs jutumōšs. Abas walschinas kopā nemtas ir deesgan eewehrojamašs spēhšs. Winašm kopā lihds 10 milj. eedšiwotaju (neškaitot Hollandes leelās kolonijas). Winašm kōti leeli naudas spēhki un ari nesmahdejami kara pulki. Beš tam winašm, it ihpachy Belgijai, daudšs šipru zeetofchru, un Hollandeeschi notes brihdi war pabrēpludināt gandrihš wifu fawu semi. Ar tahdu spēhku Belgija un Hollande kara šarp Wahziju un Franziju zaur fawu peedališchanašs war dot weenai waj otri pufei leelu pahfwaru, un tadehki ari Europas politikā lihdsrunat wahrdū. Winašm winašs ar šcho spēhku un zaur draudschanu, šahtees uš weenu waj otru puš, war peespeest tilpat Franziju, tā Wahziju, neaistikt kara laika winašs robelchās.

Franzija. Trofknis, lahdū Franzuschu republikaneeschu awišes fahzēla dehki Spanijas tehniku Alsonfa eezelchanašs par weena Pruhšču ulanu pulka galwu, neleekas but palizis beš augleem. Kara spēhku parade, kuru agrak fagatawoja preeksch Spanijas tehniku, netifchot išriškota.

Par farunahm šarp Franziju un Kinu wehl nekās drofchšs naw šinamš. Kā telegrafšs nesen šinaja,

Kineeschu waldiba esot Franzijai likuse preekschā, dalit Tonkinu uš puš, tahdā wiššē, ka wifa seme seemēdōšs no Sarlanās upes, nahktu sem Kinās waldibas, un seme deenwidōšs no minelās upes nahktu sem Franzijas. Franzuschu waldiba ar tahdu preekschlikumu ne-efot meerā, jo winašs mehriš it ihpachy esot, dabut wifu Sarkano upi fawās rofās. Turpretim lahdū Tonkinās seemēla gabalu, kas tahlatu no fchihš upes, Franzuschu waldiba drihsat waretu atstahkt Kinai. Atlikuschā Tonkinās daka wehl til leela, ka Franzuschy daudšs gadu dešmitōšs nespehtu pilbit to ar kolonijahm. Sarunas wilchahšs lehni uš preekschu, un ari Franzija, tā leekas, ar tahm pahraš nesteidšas. Franzuschu waldibai fchim brihšcham wehl jafuhba uš Tonkinu jauni palihga spēhki, jo ar tagadejeem nepeeteek preeksch „melno flagu“ pahwaretchanašs. Šil drihš wifā palihga spēhki Tonkinā buš nonahfuschy Franzuschu waldiba laikam fahšs runat zeetatu walodu, it ihpachy, ja Franzuschu spēhšam tad iškotošs, šipraki fakaut „melnās flagaš.“ Beš eekam Franzuschu palihga spēhki pilnā škaitā buš nonahfuschy Tonkinā, wehl paces pahri mehneschu.

Atbildigs redaktors: **Stabta Juhlijs.**
No zensures atwehlets, Rīgā, 21. septembrī 1883.

Sludinājumi.

Ištāis Tautas Kalendars 1884. gadam.

No Puhzifchu Sederta. (Ar bildem pušchlotā.) Dabujamašs wifās grahmatu bodēs par 20 šap.

Saturs: Pilnigs kalendarijums. Šchidū fwehki un Pareistigū kalendars. Laimes wehlejumš jaunā gadā. Krauklim. Peena awišes dašchadi weidi dašchadōšs laikmetōšs. Padoms wezmeitai Lawisei. Dšejoš. Wehrgs un nahwe. Leisara bildeš. Dabigo gaudas pehž wezās šekēš. Kā dšen — tā leen (kupleja). Brenzis un Šwingulid. Kā šemneeze fawa mihra pehdejo wehlešchanašs išpildija. Jozini. Mwas leheja meitina. (Notikums iš wezās Rīgās dšiwes.) Kur seme mala? Zabakas fwehketajeem. Kā ir no ehdeena un dšehreena war fahšimt. Matu išešchana. Dwašchās truhziba un fahšus. Derigi padomi šaimneezibā un mahjturibā. Semkopibaš, šaimneezibaš un dahškopibaš kalendars. Dašchudāschadās tabulas. Atfataš uš pagahjuschā gada notikumeem pašaulē. Tirti Widšemē un Kuršemē. Sludinājumi.

Riģas Law. beedriba.

Plaujas-šwehki,

Šwehtdeen, 2. oktobrī 1883.

ar deklamaziju, dšeedāschanu un dšiwahm bildem. Pehž tam:

Balle.

Kahrtibas komišija.

Chrgemes pils pagāsta školā ir diwas

školas jeb mahjas ehrgeles

pahrdodamas, no kurašm weenaš ar 6 registereem un otras ar 4 regist. — Turpat teel ari pagatawotas jaunās ehrgeles no wifada leeluma, tā katriš grib un wehletōš, kam ehrgelu wajadšigs butu.

Brahlī Martinsoni, Rīgā,

Ahrpilkhetās Kalku eelā Nr. 8. Wehrmana dahrja tuwumā, eewehlē fawu ritnigu šemtošibas mašchinu un riškū leheri:

Lokomobiles un twaika kulamahš mašchinas iš Šcharl Burrell un dehla flawenās fabrikas



teizami un leelā ištahdadas spēhji bā. Štistu kulamahš mašchinas wifadōšs leelumōšs. Kulamas puzmašchinas ar gehpeli dšenamas iš laufšaimneezibas mašchinu fabrikas Konstanzē, apdahwatu Walmeeras laufšaimneezibas ištahdē ar pirmo algu Keisarifšas wifpahrdēriģas un ekonamijas fudraba medali.

Dšiwwoju tagad **Belgawā, Keelā celā,** apšekera Šchablowšky lga namā, pretim Latw. bāšnijai. Šlimneekšs peeremū no plšk. 10 lihds 1 preekschpufd., un pehžpufd. no 3 lihds 5, tā ari fatra žitā laika, kad ešmu mahjā.

Dr. Bulis.

100 rubl. pateizibas.

Rakti no 2. uš 3. septembrī Krona Bebršmuischās Riškifchu šaimneecam no ganibalm nolaga 1) **melnu širgu** baltahm lahšabm, weenu baltu nahš, baltu bleš peerē, prahma auguma, 8 gadus weza; 2) **behrn tehwi**, weenā pakatas lahšā, kuru šihwi well, špreijas, kas nam ištēnamas, 13 gadus weza; 3) **šilū fchimeka ehryšell**, 2 1/2 gadus weza. Kas peepalibšēš, ka mineti širgi ihpachneecam atpakaš rotās nahš, dabus angšchā šolltus 100 rublus no Riškifcha šaimneeca.

Nupat tika gatawa:

Ihsa geografija

pagāsta školahm.

Sastahdijis K. Kopymanis. Raktā 20 šap.

Ugahdatajē Puhzifchu Sederts un beedris Rīgā, Ahrrigās Kalku-eelā Nr. 14.

Mitaurē!

Potetas ahbelites pahrdod, no 16. sept. fahlot **P. Vassmanis.**

Potetas ahbelites un humbeeres pahrdod Mašā Eleijā pee Krona Wirzawos.

Gatawus

kungu apgehrbus

wišjaunakōšs mušturōšs no eeksch un ahrsemju drehbeš, par wišlehtakahm zenahm pahrdod

Chr. Lermanis,

Rīgā, leelā Kaleju eelā Nr. 21.

Pastelēschanašs lahrtigi iģatawo.

Alanā weikalā

Mašlawas Ahr-Rīgā, Jaun-eelā Nr. 4, pahrdodu kungu gamaschās, fahlot no 4 rubl. pahri, kundšenu promenades šahbašs par 375 šap., lastinga gamaschās 230 šap., behrn šahbazinūs no 225 šap. fahlot. Dāpat pahrdodu it lehti šemas mehčelus, lahšotus, jaunūs un apwakkatus kungu apgehrbus, tešchās pulštēnus u. t. t. Pehrtu wifadas leetas un drehbeš un arweenu ištēreju melnūs ušwal-tus.

J. Aleksejewš.

Gešchšemes Guano (duhju mehšli)

un **Morris Brothera SUPERFOSFATUS**

apachš Baltijas Politehnikas kontroles šanzijas, kas šatur 13—14% un 14—15% kuhstofcha šofforšahbuma, tur uš leheri un pahrdod dalās un wairumā, pret tulit un wehlat šamalšu

Sander Martinsohns,

Ahr-Riģas Kalku eelā Nr. 16/18.

№ 24, Leelā Sinder eelā № 24.

Kerkowinša namā.

Baltas logu glahšes wifadōšs wajadšigōšs leelumōšs, krahšu glahšes, Apsudrabotas un neapsudrabotas dahrsu humbas, Glahschu daktinūs, tur uš leheri jaunā bodē

Sander Martinsohns,

Keelā Sinder eelā Nr. 24, Kerkowinša namā, un Ahr-Riģas Kalku eelā Nr. 16/18.

Riģ. Latw. teatris.

Apakšā paraktišjusēs komišija caur šo žiņo teatra draugeem Rīgā un uz laukeem, kušās deenās turpmak notiks Riģas Latw. teatra izrādes, jo peedziwojumi peerādijusi, ka sewiški lauku teatra publika sawus celojumus uz Rīgu labprāt tā eekārto, ka wiņi sakrit kopā ar kādu izrādi Latweesu teatri. To eewerōjot, ir nospreests, šinī sezonā likt teatri izrādīt ari kādās darba deenās, ar sewiški lauku publikai derigu programmu. Tā tad Latw. teatra izrādes sezonas pirmā pusē notiks šādās deenās:

Swētdēen, 11. septembrī, swētdēen, 9. oktobrī, swētdēen, 23. oktobrī, ceturtdeēen, 27. oktobrī, swētdēen, 6. nowembrī, ceturtdeēen, 17. nowembrī, swētdēen, 27. nowembrī, swētdēen, 11. decembrī, swētdēen, 25. decembrī, sestdeēen, 6. janwarī (Trijkungu deenā), swētdēen, 15. janwarī, ceturtdeēen, 26. janwarī, swētdēen, 29. janwarī un swētdēen, 12. februarī. Tālakas izrādes nosacis turpmak.

Riģ Latw. beedr. teatra komišija.

Angļu SUPERFOSFATU,

no **Morris Brother'a, Doncasterē,**



jaunōšs, šiprōšs maišōšs, 6 pudi šwara, maišu ne-ekškaitot peedahwā

Brahlī Martinsoni, Nr. 8, Ahr-Riģas Kalku-eelā Nr. 8.